

Halkan hoose waxaa ku qoran tusaaleyaal dabeecad iyo dareen ah. Waxaad caddaysaa inta jeer ee aad maanta ama **bishii iminka la soo dhaafay** dareenka meeshan ku qoran aad isku aragtay ama dabeecad meesha ku qoran aad ku kacday. Goobaabinta ku habboon jawaabtaada madoobee.

● = marnaba**○ = marmar****○ = marar badan****● = badi markasta**

			marnaba	marmar	marar badan	badi markasta
1	In aan si sabab la'aan ah u cabsado	Suddenly scared for no reason	○	○	○	○
2	Dareen sekkin-darro leh, in aan meel joogi karin	Feeling restless, can't sit still	○	○	○	○
3	Si dhakhso leh in aan u xanaaquo	Becoming angry easily	○	○	○	○
4	Khamri baan cabbaa markii aan sabtida iyo axada fasax u baxo	Drinking alcohol when I go out in the weekend	○	○	○	○
5	Waan iska cabsadaa	Feeling fearful	○	○	○	○
6	Wax kasta eed baan iska saaraa	Blaming myself for things	○	○	○	○
7	Dadka kale baan dhibaa ama waan handadaa	Bullying or threatening others	○	○	○	○
8	Sigaar baan cabbaa	Smoking cigarettes	○	○	○	○
9	Wareer ama daciifnimo	Faintness, dizziness or weakness	○	○	○	○
10	Si dhakhso leh baan u ooyaa	Crying easily	○	○	○	○
11	Alaabta dadka kale ayaan baabb'iyyaa ama burburiyaa	Destroying or breaking things that belong to others	○	○	○	○
12	Xanaaq ayaan dareemaa ama gudaha ayaan ka gariiraa	Nervousness or shakiness inside	○	○	○	○
13	Waxaa iga luntay xiisihii gal moodka	Loss of sexual interest	○	○	○	○
14	Waxaan bilaabaa dagaallo	Starting fights	○	○	○	○
15	Awwoodaa ama tabarta ayaa igu yar	Feeling low in energy, slowed down	○	○	○	○
16	Wadne garaac	Heart pounding or racing	○	○	○	○
17	Xiisihii aan cunnada u hayey baa iga yaraaday	Poor appetite	○	○	○	○
18	In aan qofka si ula kac ah u xanuun u gaarsiiyo	Intentionally hurting someone	○	○	○	○
19	Gariir	Trembling	○	○	○	○
20	Waa igu dhib inay hurdo iga timaado, ama marar badan baan hirdada ka toosaa	Difficulty falling asleep, staying asleep	○	○	○	○
21	Marar badan baan dadka la murmaa	Arguing often	○	○	○	○
22	Waxaan dareemaa giigsanaan	Feeling tense or keyed up	○	○	○	○
23	Mustaqbalka rajo-darro ayaa iga haya	Feeling hopeless about the future	○	○	○	○
24	Waxkasta waan ka xiiso dhacay	Feeling no interest in things	○	○	○	○
25	Maalmaha todobaadka ee la shaqeeyo khamriga ayaan cabbaa	Drinking alcohol during the week	○	○	○	○
26	Madax-xanuun	Headaches	○	○	○	○
27	Waxaan dareemaa murugo	Feeling blue	○	○	○	○
28	Waxaan isticmaalaa dawooyinka lagu seexdo ama kuwa dadka lagu dejiyo	Using sleeping pills or sedatives	○	○	○	○
29	Waxaa si kadis ah ii qabata cabsi ama baqdin argagax leh	Spells of terror or panic	○	○	○	○
30	Waxaan dareemaa cidlo	Feeling lonely	○	○	○	○
31	Waxaan ku fekeray in aan nafta iska qaado	Thoughts of ending my life	○	○	○	○
32	Waxaan dareemaa in aan xiranahay ama jeel kujiro	Feeling of being trapped or caught	○	○	○	○
33	Si xad dhaaf ah ayaan waxyaabaha uga fekeraa	Worrying too much about things	○	○	○	○
34	Waxbaan xadaa	Stealing things	○	○	○	○
35	Waxaan dareemaa in ay waxkastaa igu adag yihiin	Feeling everything is an effort	○	○	○	○
36	Waxaan dareemaa in aanan qiimo lahayn	Feelings of worthlessness	○	○	○	○
37	Waxaan isticmaalaa daroogo (xashiishad , XTC, speed, kookayn, LSD)	Using drugs (hash, XTC, speed, coke, LSD)	○	○	○	○

Halkan hoose waxaa ku qoran liis ku saabsan dhacdooyinka shaqsiga bani-aadanka ah soo mari kara noloshiisa. Noo caddee bal in dhacdadaasu ay ku soo martay iyo inkale adiga oo goobaabinta yarta ah oo geeska kutaal dhexdeeda madow ka dhigaya. Haddii aad rabtid in aad warbixin dheeraad ah na siisid waxaad ku qori kartaa dhamaadka liiska qaybta lagu tilmaamey 'faahfaahin dheeraad ah'. Waad mahadsantahay.

			Yes/ Haa	No/ Maya
	Dhacdooyin kaa yaabiyeey oo isbeddel xaalada qoyska ah	Stressful life events concerning the family		
1	Qoyskaaga, sannadkii iminka la soo dhaafey, ma kusoo maray isbeddel yaab leh?	Have there been drastic changes in your family <i>during the last year?</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
2	Ma ku soo martay in dad aadan aqoon u lahayn, bilays ama askar, iwl., ay reerkaaga kaa wataan, adiga oo ka soo horjeeda arrintaas (tusaale ahaan: adiga oo dalkaaga ka soo qaxa) ?	Have you ever been separated from your family against your will? (By a stranger, police officer, soldier, fleeing your homeland)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
3	Ma jiraa qof aad saa'id u jeclayd oo dhintay?	Has someone died in your life that you really cared about?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Shil / Cudur / Masiibo	Experiences with illness, accidents and disasters		
4	Waligaa makugu dhacay cudur ama jirro nafta khatar galisa?	Have you had a life threatening medical problem?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
5	Shil aad u culusi ma ku soo maray (tusaale mid baabuur oo kale)?	Have you been involved in a serious accident? (for example involving a car)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
6	Waligaa dhacdo masiibo ama balaayo ahi ma kuu soo martay (tusaale ahaan: daad, duufaan, dab, dabayl, daad-baraf, dhul-gariir, afduub, qarax warshad kiimiko ama <i>kernreactor</i>)?	Have you ever been involved in a disaster? (For example: flood, hurricane, fire, tornado, avalanche, earthquake, hostage situation, chemical disaster?)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Dagaal ama cadaadin siyaasadeed	War		
7	Weli ma ku soo martay dagaal ama khilaaf kale ee hub la isticmaalayo oo dalkaaga hooyo ka dhacay	Have you ever experienced a war or an armed military conflict going on around you in your country of birth?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Garaac ama jirdil / Nin-nimadaada ama naagnimadaada oo si xun loo isticmaalo	Physical and sexual mistreatment		
8	Waligaa qof si xoog badan ma kuu garaacay, ma ku laadey, xabbad ma kugu dhuftay ama si kale jirkaaga ma u xanuujiyey?	Has someone ever hit, kicked, shot at or some other way tried to physically hurt you?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
9	Waligaa si 'run' ah ma u aragtay (lagama wado talefisiyoona filin) iyada oo qofkale lagu samaynayo sidaas?	Did you ever see it happen to someone else in real life? (Not just on television or in a film)?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
10	Waligaa adiga oo ka soo horjeeda qof gudahaaga (galmoodkaada) ma taabtay, mise waligaa qof ma kugu khasbay in aad galmood la samayso ('ma lagu kuufsaday)	Has someone ever tried to touch your private sexual parts against your will or forced you to have sex?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Waxyaboo kale	Other		
11	Waligaa dhacdo kale oo kaa yaabisaa ma ku soo martay, oo aad u malaysay in ay naftaadu khatar ku jirto?	Did you experience any other very stressful life events where you thought that you were in great danger?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
12	Waligaa dhacdo kale oo kaa yaabisaa ma ku soo martay, oo aad u malaysay in ay qof kale naftiisu khatar ku jirto?	Did you experience any other very stressful life event where you thought that someone else was in great danger?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
13	Dhacdo aan halkan ku qornayn laakiinse aan aad u dhibsaday / Not listed above but you found the event very frightening om mee te maken :			

Faahfaahin dheeraad ah / comments :